

**BONECO**  
healthy air

TRADITION SINCE 1956  
 A SWISS COMPANY

# P500

# MANUAL



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ BONECO P500

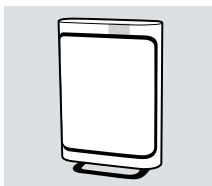
### УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!

Мы поздравляем Вас с приобретением прибора BONECO P500. Этот высокоэффективный воздухоочиститель оснащен тройной системой фильтрации, которая очищает воздух не только от запахов, но также от пыли, пыльцы растений и прочих частиц загрязнений. Наличие фильтра позволяет эффективно минимизировать многочисленные проявления аллергии, в частности аллергический ринит или реакции на домашнюю пыль и продукты жизнедеятельности клещей.

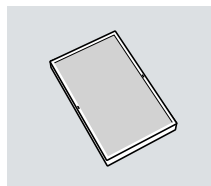
Прибор BONECO P500 рассчитан на эксплуатацию в автоматическом режиме. Встроенная система управления обеспечивает максимальное снижение уровня шума. В режиме SLEEP вентилятор работает настолько тихо, что BONECO P500 можно включать даже ночью в спальне. Благодаря наличию встроенного таймера процесс очистки воздуха начинается еще до Вашего возвращения домой, чтобы к Вашему приходу дома был оптимально комфортный климат.

**Мы надеемся, что новый воздухоочиститель BONECO P500 доставит Вам истинное наслаждение!**

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



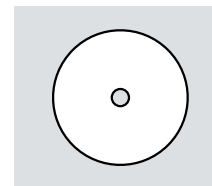
BONECO P500 с сетевым кабелем в зависимости от экспортного исполнения



Фильтры «BABY», «SMOG» или «ALLERGY»



Пульт дистанционного управления с аккумулятором CR 2025



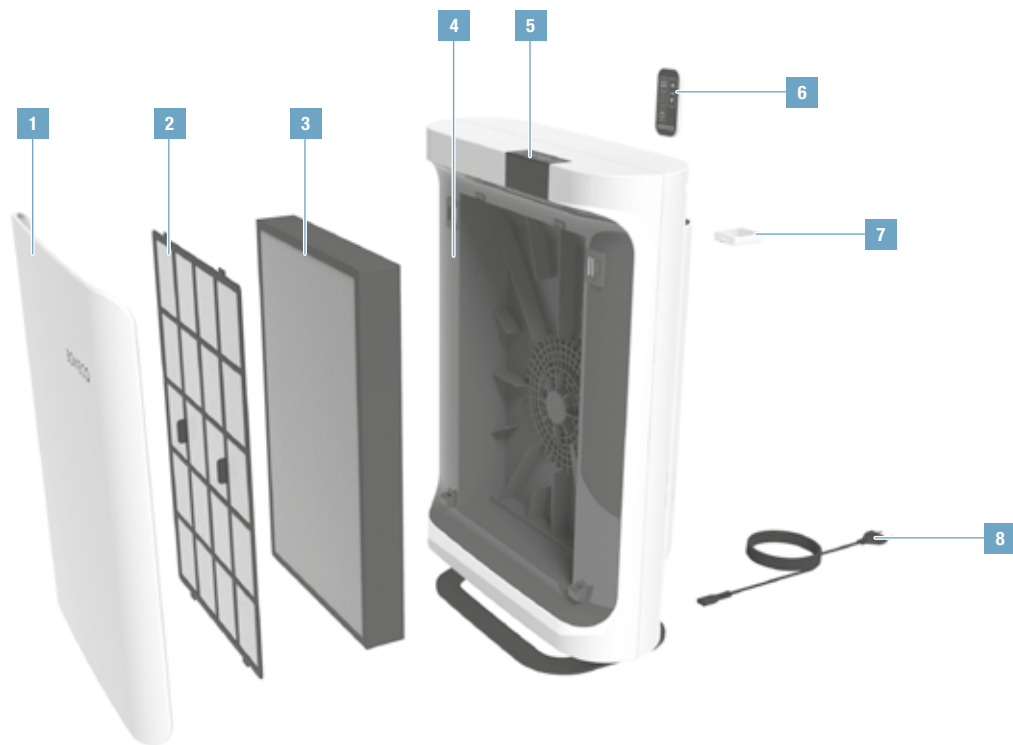
CD с инструкциями на других языках

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ\*

Наименование модели	BONECO P500
Электропитание	220–240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	30 Вт
Уровень шума во время работы	25–60 дБ (А)
Подходит для помещений размером	28 м <sup>2</sup>
	70 м <sup>3</sup>
Очистная производительность (CADR)	280 м <sup>3</sup> /ч
Расход воздуха	300 м <sup>3</sup> /ч
Размеры Д×Ш×В	224×450×642 мм
Вес в порожнем состоянии	7,35 кг / 8,20 кг (с фильтром «BABY»)

\* Мы оставляем за собой право на внесение изменений

## ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



- 1 Передняя крышка
- 2 Фильтр предварительной очистки
- 3 Фильтр\*
- 4 BONECO P500
- 5 Сенсорный дисплей
- 6 Пульт ДУ
- 7 Емкость для ароматизирующих веществ
- 8 Сетевой кабель

\* В зависимости от модели в комплект поставки входит фильтр «BABY», «SMOG» или «ALLERGY».

**ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ****1**

Снимите магнитную переднюю крышку.

**2**

Снимите фильтр предварительной очистки.

**3**

Извлеките фильтр и снимите защитную пленку.

**4**

Вставьте фильтр обратно в крепление (в соответствии с маркировкой).

**5**

Установите фильтр предварительной очистки.

**6**

Установите переднюю крышку.

## ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА И ТИПЫ ФИЛЬТРА

### ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА НА МАГНИТАХ

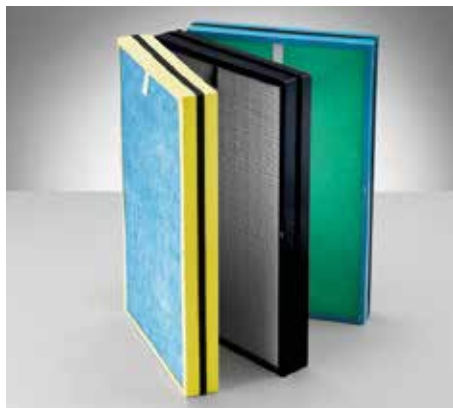
Передняя крышка прибора BONECO P500 фиксируется магнитами. Воздухоочиститель не включается, если передняя крышка отсутствует или неправильно установлена.

### ИНДИКАЦИЯ О ФИЛЬТРАХ

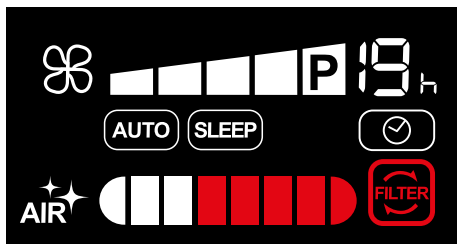
В заводской комплектации Ваш прибор BONECO P500 оснащен фильтром «ALLERGY», «SMOG» или «BABY». Однако устройство совместимо с фильтрами всех трех типов. Входящий в комплект поставки фильтр в случае изменения требований к нему можно в любой момент заменить на другой.

### ЗАПАСНОЙ ФИЛЬТР









Запасной фильтр можно приобрести у дилера BONECO или в нашем интернет-магазине на сайте [www.shop.boneco.com](http://www.shop.boneco.com). Фильтры имеют следующую маркировку:



## ИНДИКАТОРЫ НА ДИСПЛЕЕ



Обзор всех индикаторов на дисплее



Символ	Значение	
	Время работы таймера включения / таймера выключения	8
	Автоматический режим	7
	Ночной режим с низким уровнем шума	7
	Таймер	8
	Качество воздуха	7
	Скорость вентилятора	7
	Ресурс фильтра исчерпан, замените фильтр	9

### ЯРКОСТЬ ДИСПЛЕЯ

Яркость дисплея зависит от освещения в помещении. Яркость дисплея автоматически снижается, если BONECO P500 используется в темном помещении (например, в спальне).

### ОТКЛЮЧЕНИЕ СИМВОЛА О НЕОБХОДИМОСТИ

#### ЗАМЕНЫ ФИЛЬТРА

После замены фильтра символ  не гаснет автоматически. Для отключения символа нажмите кнопку  и удерживайте ее пять секунд. При этом одновременно происходит обнуление счетчика часов работы нового фильтра.

## ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

BONECO P500 легко регулируется в зависимости от Ваших требований. При выключении прибора все настройки сохраняются до его следующего запуска. Однако в случае отсоединения прибора от сети происходит сброс настроек.

### РЕЖИМ «АУТО»


В режиме AUTO BONECO P500 работает автоматически и выбирает скорость вентилятора, обеспечивающую оптимальную эффективность очистки.

Вентилятор работает в режиме 1 при хорошем качестве воздуха. Через 15 минут работы в режиме 1 вентилятор отключается, пока качество воздуха снова не ухудшится.

### РЕЖИМ «SLEEP»

В режиме SLEEP вентилятор работает на самой низкой скорости для обеспечения минимального уровня шума. Эта настройка удобна при эксплуатации в спальне или детской.

### ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА

1. Нажмите на кнопочной панели или на пульте ДУ кнопку  для переключения между режимами AUTO и SLEEP.



### ИНДИКАТОР КАЧЕСТВА ВОЗДУХА

Качество воздуха отображается на дисплее на 8 сегментах. Чем выше качество воздуха, тем больше сегментов белого цвета:




### РУЧНАЯ РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА

Скорость вентилятора прибора BONECO P500 можно регулировать вручную – например, при необходимости основательной очистки воздуха за максимально короткое время.

1. Нажимайте кнопку , пока не установится нужная скорость вентилятора.
2. Нажмите на кнопочной панели или на пульте ДУ кнопку , чтобы вернуться в режим AUTO или SLEEP.

### МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ

Максимальная скорость (P) может быть задана только вручную при помощи кнопки . Вентилятор будет работать с максимальной мощностью.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АРОМАТИЗИРУЮЩИХ ВЕЩЕСТВ

С обратной стороны BONECO P500 находится емкость для ароматизирующих веществ.

1. Коротким нажатием разблокируйте емкость для ароматизирующих веществ и извлеките ее.



2. Залейте ароматизирующее вещество в предназначенную для этого емкость.
3. Вставьте емкость для ароматизирующих веществ в воздухоочиститель до ее фиксации.

## ТАЙМЕР




### ТАЙМЕР

При помощи таймера Вы можете определить время работы BONECO P500 до автоматического выключения (таймер выключения).




Вы можете также задать время, через которое прибор автоматически должен включиться (таймер включения). Данную функцию можно использовать, например, для включения BONECO P500 перед Вашим возвращением, чтобы к Вашему приходу дома был оптимально комфортный климат.

Максимальное время работы таймера составляет 19 часов.




### НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА ВЫКЛЮЧЕНИЯ

1. Включите BONECO P500 кнопкой .
2. Выберите нужные настройки и режим работы.
3. Нажмите один раз кнопку .
4. Для настройки продолжительности работы (от 1 до 19 часов) используйте кнопку .




Прибор будет работать в течение заданного времени и затем выключится.

5. Для деактивизации таймера до истечения заданного времени снова нажмите кнопку  и выберите . Прибор BONECO P500 можно также выключить кнопкой .

### НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ

1. Выберите нужные настройки и режим работы.
2. Выключите BONECO P500 кнопкой .
3. Нажмите один раз кнопку .
4. Для настройки времени, через которое должно произойти включение (от 1 до 19 часов), используйте кнопку .


Прибор BONECO P500 включится через определенное время и будет работать в соответствии с выбранной программой.


5. Для деактивизации таймера включения до истечения заданного времени снова нажмите кнопку  и выберите . Прибор BONECO P500 можно также включить кнопкой .





## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ЗАМЕНА ФИЛЬТРА

Ресурс фильтра исчерпан, если на дисплее загорается символ . Для обеспечения дальнейшей оптимальной очистки воздуха фильтр подлежит замене.

Фильтр необходимо заменить после появления символа , однако не позднее чем через год.

Процесс замены фильтра представлен на рисунках на с. 4.

1. Замените фильтр в соответствии с указаниями на с. 4.
2. Нажмите кнопку  и удерживайте ее в течение 5 секунд пока не погаснет символ .

### ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ

Фильтр предварительной очистки препятствует проникновению больших скоплений пыли внутрь прибора BONECO P500.

1. Очистите фильтр предварительной очистки пылесосом или промойте под проточной водой.



2. Прежде чем установить фильтр предварительной очистки на место, дождитесь его полного высыхания.

### ОЧИСТКА ДАТЧИКА МЕХАНИЧЕСКИХ ПРИМЕСЕЙ


Датчик механических примесей распознает загрязнение воздуха в помещении посредством анализа проходящего мимо него воздушного потока. Со временем он может загрязниться, что приведет к снижению точности измерений.

Для достоверных результатов измерений крышка над датчиком механических примесей во время работы прибора должна быть закрыта. Открывать ее следует только для очистки датчика.

1. Протрите поверхность датчика влажной ватной палочкой.



2. Вытрите датчик сухой ватной палочкой.

 Не используйте для очистки спирт и агрессивные чистящие средства.

**BONECO**  
healthy air